

## RÉSUMÉS

### COMMERCE ET ÉCHANGES ENTRE LA PARTIE MOYENNE DU DANUBE ET LA MER BALTIQUE AUX PREMIERS SIÈCLES APRÈS J—C.

*Helmut Preidel*

L'habitude d'expliquer la préhistoire et la protohistoire avec les normes de l'époque actuelle conduit à des jugements erronés, même difficiles à corriger car ils semblent tout à fait plausibles au profane. C'est ainsi que l'on croit en général qu'il y a eu des échanges commerciaux intensifs entre les libres Germains et l'Empire Romain dans les premiers siècles après J—C. On trouve peu de faits se rapportant vraiment au commerce dans les sources historiques. Seuls les produits romains et des provinces romaines trouvés en Vieille Germanie doivent être considérés comme des preuves valables. Bien qu'on les considère trop facilement comme „importations“, on peut aussi bien voir dans ces objets des produits de butin, des cadeaux, des droits de péage en nature comme le font Tacite et d'autres historiens. L'auteur montre que le cercle des importateurs de marchandises de luxe romaines et des provinces romaines, les classes supérieures d'alors, était bien trop petit pour qu'un échange réel de marchandises ait pu se développer. Ce qui frappe le plus ce sont les soi-disant tombes princières qui sont richement décorées de vases de bronze et d'argent. Ces tombes et quelques autres pourvues de mobilier funéraire plus riche devraient avoir un rapport avec le commerce de l'ambre exercé par Pline l'Ancien; ce commerce ne s'exerça non seulement en Prusse Orientale (Samland) mais aussi sur la presqu'île de Jütland; les tombes princières du Danemark, de Mecklembourg et de Poméranie semblent aussi en avoir été pourvues. Enfin l'auteur parle des pièces romaines et byzantines trouvées en Vieille Germanie. Il s'oppose à la version romantique de l'époque protohistorique germanique et essaie de donner aux versions existantes erronées une interprétation plus proche de la réalité.